

The dative is used

- for an indirect object
- in impersonal expressions
- with certain indirect verbs
- after the prepositions по - “along, according to, etc.” and к - “towards”
- to express age.

Dative endings

	NOUNS	ADJECTIVES & ORDINALS	POSSESSIVE AND OTHER PRONOUNS	PERSONAL PRONOUNS	
MASCULINE	журна́лу, па́рку отцу́, па́льцу музе́ю трамва́ю огню́ па́пе, дя́де	ста́рому пе́рвому большо́му хоро́шему * си́нему бо́жьему	моему́, тво́ему на́шему, ва́шему его́, её, их э́тому, то́му че́му? / ко́му?	мне тебе́ ему́ / нему́ **	
FEMININE	ви́зе, кни́ге Та́не двэ́ри Ма́рии	ста́рой большо́й хоро́шей * си́ней бо́жьей	моёй, тво́ей на́шей, ва́шей его́, её, их э́той, то́й	меня́ тебя́ ей / ней **	
NEUTER	вину́ мо́рю зда́нию вре́мени	ста́рому большо́му хоро́шему * си́нему бо́жьему	моему́, тво́ему на́шему, ва́шему его́, её, их э́тому, то́му	ему́ / нему́ **	
PLURAL	журна́лам па́ркам дома́м музе́ям огня́м де́тям англича́нам	ви́зам кни́гам дверя́м моря́м зда́ниям времена́м	ста́рым больши́м * хоро́шим * си́ним бо́жьим	мои́м, тво́им на́шим, ва́шим его́, её, их э́тим, те́м	нам вам им / ним **

* See the spelling rules, section 88

** After prepositions, the personal pronouns ему́, ей and им change to нему́, ней and ним. к нему́ - “towards him”.

Masculine singular nouns add -у or change -й or -ь to -ю.
Feminine singular nouns change -а or -я to -е, -ь to -и and -ия to -ии.
Neuter singular nouns change -о to -у, -е to -ю, -ие to -ию and -мя to -мени.
Masculine and neuter singular adjectives use -ому or -ему.
Feminine singular adjectives use -ой or -ей.
Plural nouns use -ам or -ям.
Plural adjectives use -ым or -им.

Irregularities

пу́ть has its own declension, see section 80.

ма́ть and до́чь have the stem матер- and дочер- throughout their declension.

Other nouns have a stem change throughout the plural declension, section 2.

Examples:	Dative singular	Dative plural
ма́ть	ма́тери	матеря́м
до́чь	до́чери	дочеря́м
бра́т	бра́ту	бра́тьям
сы́н	сы́ну	сыновья́м
де́рево	де́реву	деревья́м



НИКОЛАЮ ВАСИЛЬЕВИЧУ
ГОГОЛЮ

The dative is used for an indirect object, for example: “Ivan is writing Nina a letter”.
 (“Ivan is writing a letter to Nina”)
 “Ivan” is the subject, “a letter” is the direct object, and “Nina” is the indirect object, which in Russian is in the dative.

Ива́н пи́шет письмо́ Ни́не. Ivan is writing a letter to Nina.

The indirect object is used with verbs of communication.

Ни́на звони́т Андре́ю. Nina is ringing Andrey.
 Андре́й посыла́ет сообще́ние Мари́и. Andrey is sending a message to Maria.
 Я скажу́ Вади́му об э́том за́втра. I will tell Vadim about this tomorrow.
 и т.д.

The English verb “to telephone” or “to ring” takes a direct object.
 The Russian verb звони́ть / позвони́ть takes an indirect object.

The indirect object is used with verbs of giving, showing, wishing, helping.

Я дам а́дрес Серге́ю. I will give the address to Sergey.
 Она купи́ла подаро́к му́жу. She bought a present for her husband.
 Акции принадлежа́т Ири́не. The shares belong to Irina.
 Я покажу́ вам до́м. I will show you the house.
 Я жела́ю ему́ сча́стья. I wish him happiness.
 Мы помога́ем бе́дным лю́дям. We help poor people.

The English verb “to help” takes a direct object.
 The Russian verb помога́ть / помо́чь takes an indirect object.

The dative is used in impersonal expressions and with short form adjectives. These include можно - “able to”, нельзя - “not allowed”, expressions of feeling, and many short adjectives.

Когда́ мне мо́жно встрети́ться с ним? When can I meet him?
 Вам нельзя́! You may not!
 Анне ну́жен контра́кт. Anna needs the contract.
 Никола́ю о́чень хо́лодно. Nikolai is very cold.
 Э́то нам извё́стно. That is known to us.
 Я рад ва́шему прие́зду. I am pleased about your arrival (that you have come).
 Мы благода́рны на́шим кита́йским друзья́м. We are grateful to our Chinese friends.

The dative renders “for”

Уча́стникам ВОВ вход беспла́тный.
 Entrance is free for participants in the Great Fatherland War.

Уча́стникам ВОВ вход беспла́тный



The dative is used with certain indirect verbs

нра́виться / по́нра́виться to please (rendering “to like”)
 надоеда́ть / надо́есть to bore
 ка́заться / показáться to seem

and with the forms (за)хо́чется / (за)хотéлось - “want” and удаётся / уда́тся / удава́лось / удало́сь - “succeed”.

Экску́рсия по́нра́вилась тури́стам. The tourists liked the excursion.
 Мы нра́вимся им. They like us. (We please them)
 О́ни тебе́ по́нра́вятся. You will like them.
 Ла́ри́се надо́ело жда́ть. Larisa is fed up with waiting.
 Ми́ни́стру надо́ели сове́тники. The minister is fed up with his advisers.
 Мне ка́жется, что э́то не так пло́хо! It seems to me that it is not so bad!
 Ива́ну хо́чется спа́ть. Ivan wants to sleep.
 Ей хотéлось оста́ться. She wanted to stay.
 Бори́су не удало́сь купи́ть маши́ну. Boris didn't succeed in buying a car.

The dative is used after the prepositions по and к

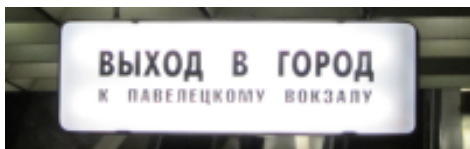
Both of these prepositions have several different renderings in English according to the context.

по can mean “along”, “on”, “by” or “according to”. It is used with jobs, skills etc. It can mean “at a time” in phrases such as “one at a time”.

Он идёт по Ленинскому проспекту.	They are walking along Leninsky Prospekt.
Это слева по коридору.	It is on the left along the corridor.
Я смотрел эту программу по третьему каналу.	I saw that programme on the third channel.
Он ходит к нам по пятницам.	He comes to see us on Fridays.
Он ответил по имейлу.	He replied by email.
Я узнал его по голосу.	I recognised him by his voice.
Кто вы по профессии?	What is your profession?
Я специалист по финансам.	I am a financial specialist.
Принимайте по одной таблетке два раза в день.	Take one tablet twice a day.

к means “towards”. Use к after verbs of motion with the prefix под-. It can also mean “in”, “for” and “to”, depending on the context.

Троллейбус подходит к следующей остановке.	The trolleybus is approaching the next stop.
У неё способности к иностранным языкам.	She has abilities in foreign languages.
У вас есть доступ к интернету?	Do you have access to the Internet?
Я готовлюсь к экзамену.	I am preparing for an exam.
Он обратился ко мне с просьбой.	He approached me with a request.
Взять, к примеру, нас.	Take us, for example.



Выход в город к Павелецкому вокзалу.
Exit into the city towards Paveletsky station.

The dative is used to express age, using an impersonal construction

Сколько вам лет?	How old are you?
Мне шестьдесят два года.	I am sixty two.

In an official situation you may be asked “of which year” you are:
Вы какого года рождения? Of what year of birth are you?
Сорок седьмого года. Of 1947.

Names of people and places use this construction in the same way.

Сколько лет Николаю Петровичу?	How old is Nikolay Petrovich?
Ему 88 лет.	He is 88.
Сколько лет Людмиле Петровне?	How old is Lyudmila Petrovna.
Ей 89 лет.	She is 89.



Moscow is 850 years old.
(A logo from 1997)


Use было for the past and будет for the future.

Тогда ей было сорок лет.	Then she was forty.
В сентябре Руслану будет двенадцать лет.	In September Ruslan will be twelve.

The dative case

Упражнения

1. Complete the translations of the words in the dative

- a. Я пишу́ письмо́ дире́ктору заво́да. I am writing a letter _____ of the factory.
- б. Она́ сказа́ла ему́ об э́том. She told _____ about that.
- в. Он покупа́ет подáрок ста́ршей сестре́. He is buying a present _____.
- г. Ско́лько лет ва́шим роди́телям? How old are _____?
- д. Наш рассказ подхо́дит к концу́. Our story is coming _____.
- е. Кли́енту нужна́ пра́вильная информа́ция. _____ needs the correct information.
- ж. Я де́лаю вам предложе́ние. I am making _____ a proposal.
- з. Она́ ча́сто даёт сове́ты подро́гам. She often gives advice _____.
- и. Волк подхо́дил всё бли́же к ней. The wolf was getting closer and closer _____.
- к. Анна предложе́ла гостя́м чай. Anna offered _____ tea.
- л. Я позвони́л ста́рому дру́гу. I rang _____.
- м. Мы пошли́ по Не́вскому проспекту́. We set off _____.
- н.  Committee _____.
- о. Он отпра́вил факс неме́цким партнёрам. He sent a fax _____.
- п. Тури́стам понра́вилась экску́рсия? Did _____ like the excursion?
- р. Вам не хо́лодно? Are _____ cold?
- с. Мойм де́тям непоня́тно. _____ don't understand.
- т. Он помога́ет африка́нским фе́рмерам. He is helping _____.

2. Complete the translations of the slogans



Every blow of the hammer is a blow _____!



Peace _____!



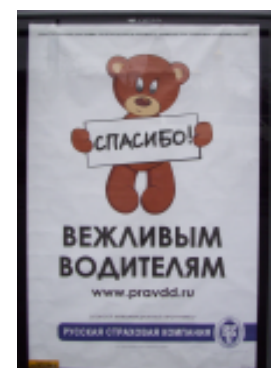
All power _____!



_____ is 70 years old!



Say no _____!



Thank you _____!

3. Choose nouns to fill the gaps. Change the endings as necessary

- а. Я написáл _____ по пóводу домáшнего задáния сы́на.
 б. Я написáл _____ о егó нóвой кнй́ге.
 в. Я позвонíл _____ о егó фíльме.
 г. Я позвонíл _____ о кредíте.
 д. Я показáл _____ его кóмнату.
 е. Я помóг _____ на рабóте.
 ж. Я прислáл _____ приглаше́ние на вечерíнку.

áвтор
 гость
 дире́ктор ба́нка
 друг
 колле́га
 режиссё́р
 учи́тельница

6 4. Что кому́ ну́жно? - "Who needs what?"

See also ну́жен, section 24.

Example:

Тракторíст. Тракторíсту ну́жен тра́ктор.

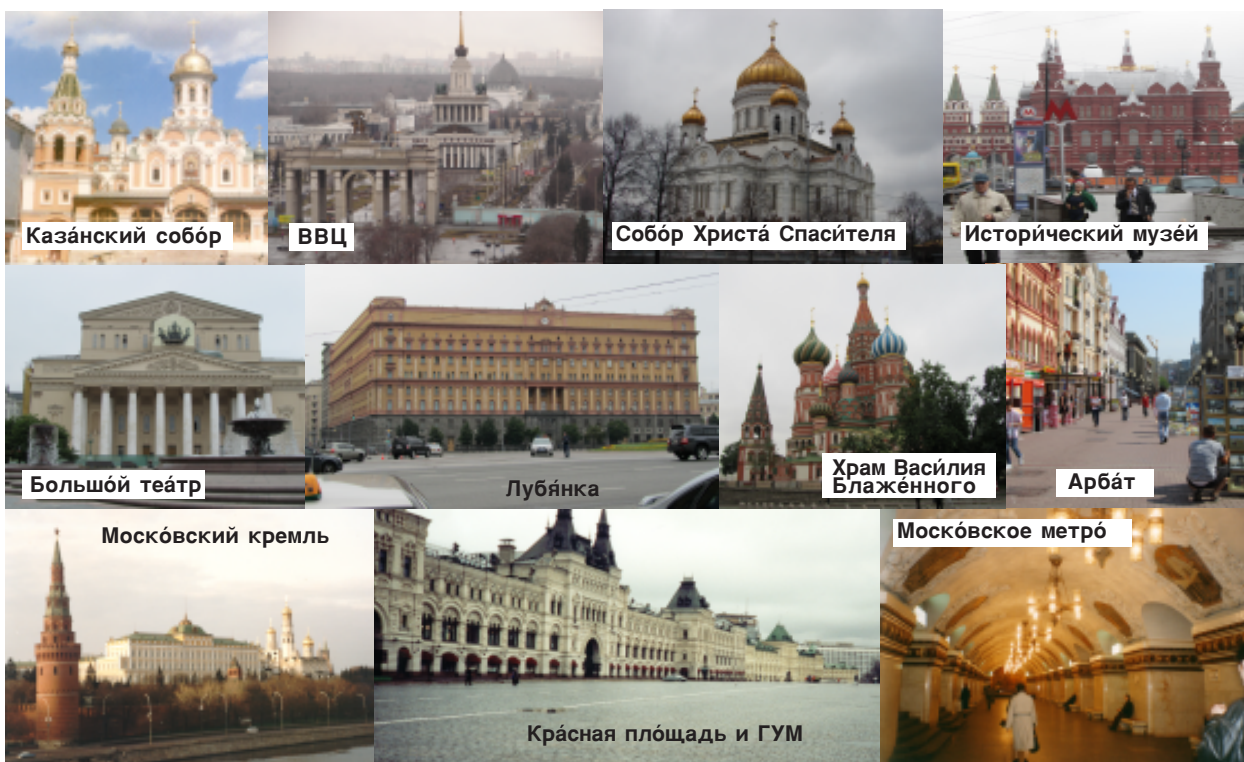
- а Футболи́ст. _____
 б. Космона́вт. _____
 в. Медсестра́. _____
 г. Тури́ст. _____
 д. Велосипе́дист. _____
 е. Банки́р. _____
 ж. Лингви́ст. _____

ви́за
 велосипе́д
 де́ньги
 медикаме́нты
 мяч
 раке́та
 слова́рь
 тра́ктор

5. Разговóрная пра́ктика

Что вам понра́вилось в Москве́? - "What did you like in Moscow?"

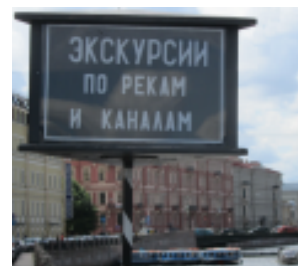
After an excursion around Moscow, say which places you liked.



ВВЦ = Всероссийский вíставочный центр

6. Choose words to fill the gaps. Change the endings as necessary

- а. Машина ехала по _____.
- б. Мы подошли к _____.
- в. Экскурсии по _____ и _____.
- г. Сергей и Нина очень долго говорят по _____.
- д. Санкт-Петербург – второй по _____ город России.
- е. Она не приготовилась к _____.
- ж. У меня нет доступа к _____.
- з. Чемпионат мира по _____ состоялся в Южной Африке в 2010г.
- и. Коллеги вошли в офис директора по _____.
- к. Спасибо _____ за победу!



хорошая база данных - величина - дед
каналы - край леса - мой приезд - один
Пушкинская улица - реки - телефон - футбол



7. Как Вы думаете, кому эти памятники?

- а. Это памятник Николаю Гоголю.
- б. _____
- в. _____
- г. _____
- д. _____

британские солдаты
советские войска
Николай Гоголь
Михаил Лермонтов
Александр Пушкин



а. б. в. г. д.

8. Разговорная практика

Каким русским людям Вы хотели бы написать письмо, послать имейл, позвонить и т.д., и почему?

See also the conditional - section 57

9. Разговорная практика

Сколько лет вашим друзьям, коллегам, членам вашей семьи и т.д.?

10. Find more examples

- а. Find six more examples of the use of the dative in different contexts, and translate them.